

# 安城市国際 交流協会だより



市内高校選抜チームとの親善試合



姉妹都市ハンチントンビーチ市  
エンジン高校野球部の  
みなさんが来安しました!

2016.7.22-26

協会主催歓迎会



# 姉妹都市交換学生事業

7/26～8/9にアメリカ・ハンチントンビーチ市と  
オーストラリア・ホブソンスベイ市の学生・引率が来安しました!

## 歴史博物館・丸山苑



## 和太鼓体験



日本の文化である和太鼓を留学生にみせる  
ことができ喜んで頂けた事を光栄、且つ  
誇りに思います。とても楽しかったです。  
—萩原 舞—

## 京都見学



今回姉妹都市交換学生事業に参加して  
Australiaの方の温かさに触れることが  
できてよかったです。  
—杉浦 舞衣—

## 友の会交流会



## 歓迎会



今回の事業に参加して、コミュニケーション  
する事の大切さを学びました。“出会った人  
を知る”とてもおもしろい体験でした。  
—早川 杏—

## 安城七夕祭り



私は英語力を高めることができただけでなく、  
異国の地で初めて出会う人達と共に生活を送ることで、  
自身を大きく成長させることができました。  
—加藤 歩花—



# 協会主催の大人日本語教室が今年度からはじまりました!!

今年度より市から引継ぎ、協会主催としてスタートしました。春期は、総勢71名の学習者が3クラスに分かれて、愛知教育大学院生の講師の指導の下、日本語学習に励みました。和気あいあいとした雰囲気の中、学習者同士、互いにサポートしあいながら、全9回の教室を修了しました。



互いが学習上の悩みやアドバイスを聞きあう場面もあり、職場や仕事で使う日本語は特殊で難しい、日常的に日本語を使う機会が少ない、気軽に付き合える日本人の友達が欲しい等リアルな声も聞こえました。秋期がスタートしましたが、学習者の声に耳を傾けながらより良い教室作りをしていきたいと思ひます。

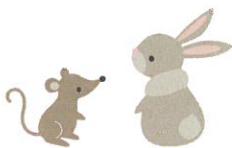
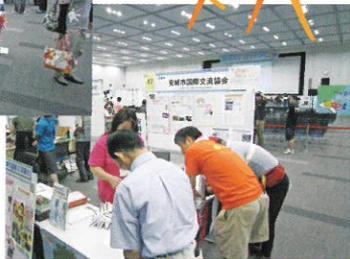
※昨年に続き、子ども日本語教室も春・夏に開催しました。

## ハートフルまつりに参加しました。

7月3日(日)に開催された、「デンソーグループハートフルまつり2016」にブース出展しました。

当協会をたくさんの方に知っていただくきっかけになったり、ボランティア希望者との出会いがあったり、とても有意義な機会となりました。

今後も協会の広報・啓発活動を続けていきたいと思ひます。



## ユースカレッジ講座を行ないました。

9月1日(木)に青少年の家で、ユースカレッジプログラムに参加の皆さんと一緒に国際交流について考えてみました。

身近な国際交流について参加者と多種多様な意見を共有したり、また、日本語教室に通うモハメドさん(パキスタン出身)を招き、パキスタンやパキスタンの言語であるウルドゥー語について教えてもらいました。最後は全員で「シュクリア(ウルドゥー語でありがとうの意)!!」で締めくくりました。



## 姉妹都市プロフィール



—アメリカ—

### ハチントンビーチ市

■プロフィール■

- 【人口】約190,000人(安城市の約1.1倍)
- 【面積】72.96km<sup>2</sup>
- 【市制施行】1909年2月17日
- 【産業】石油・航空部品 精密機器
- 【観光】独立記念パレード、全米サーフィン選手権大会
- 【余暇】年間を通じて温暖で、恵まれた浜辺を有していることから、マリンスポーツが盛ん。
- 【提携】1982年7月4日



—オーストラリア—

### ホブソンスベイ市

■プロフィール■

- 【人口】約88,000人(安城市の約0.5倍)
- 【面積】62.9km<sup>2</sup>
- 【市制施行】1994年6月22日
- 【産業】石油化学工業
- 【観光】19世紀の建物が残るウィリアムスタウン、サイエンスワークス博物館など
- 【余暇】クリケット、ゴルフほか、ヨット、カヌーなどの海辺のスポーツが盛ん。
- 【提携】1988年10月17日



—デンマーク—

### コリング市

■プロフィール■

- 【人口】約89,000人(安城市の約0.5倍)
- 【面積】607.7km<sup>2</sup>
- 【市制施行】1321年1月28日
- 【産業】ステンレススチール、鉄鋼業など
- 【観光】13世紀に建設されたコリングフース城、トラボルト現代美術館、コリングフィヨルドなど
- 【その他】市の歳出の約1/2が社会福祉に使われている。
- 【友好都市提携】1997年4月24日
- 【姉妹都市提携】2009年1月21日

※オーストラリア・ビクトリア州のホブソンスベイ市は、かつてアルトナ市と呼ばれていましたが、1994年に近隣市などと合併してホブソンスベイ市となりました。安城市は1988年の提携以来、旧アルトナ市と姉妹校流をしてきましたが、1994年に改めてホブソンスベイ市と姉妹都市協定を結びました。





## 第3回ワールドフェス安城 ～ふみだそう! 多文化共生へのみち～

日時:平成28年11月27日(日)  
午前10時～午後4時  
場所:明祥プラザ(安城市和泉町天下38番地1)  
費用:無料(英語deYOGAは、1人500円、協会会員は300円)  
事前申し込み必要

- 内容:「国際カラオケ大会」  
「姉妹都市展」  
「バルーンアート」  
「クラフト体験」  
「英語de YOGA」  
「ワールド・カフェ」



## 平成28年度 ホブソンスベイ市派遣団 が決まりました!

10月11日(火)～18日(火)の日程で、オーストラリアのホブソンスベイ市、シドニー市、メルボルン市、を訪問します。



## 冬期子ども日本語教室

日時:平成29年1月8日～2月5日までの毎週日曜日  
午前10時～11時30分  
場所:文化センター  
対象:市内小学校に通う外国籍児童、または外国にルーツを持つ児童  
費用・申込みなどの詳細は今後、広報あんじょう、協会HP等でご案内します

★子どもと一緒に楽しみながら、日本語指導・学習サポートをしてみませんか? 資格や経験は不要ですので、興味のある方はお気軽に事務局へお尋ねください。



## 外国人向け日本料理教室

今年も外国人のための日本料理講座を開催します。調理と試食の他に、日常生活において役立つお話をします。ぜひ、お知り合いの外国籍の方へのご紹介をお願いします。

平成29年2月開催予定

※講座は事前申し込みが必要です。詳しくは広報あんじょう、協会HP等でご案内する予定です。



## ワールドキッチン

今年で、日本とフィリピンは国交正常化60周年を迎えました。安城市在住のフィリピン人の数も増え続けています。今回は、フィリピンの代表的な家庭料理「アドボ」を市内フィリピン料理店の方から紹介していただきました♪

- 材料 (4人分)
- 豚肩ロース…1kg ●にんにく(みじん切りしたもの)…大さじ2 ●ローリエ…5枚 ●酢…大さじ4
  - 醤油…1/2カップ ●粗挽き黒こしょう…大さじ1
  - 水…1カップ ●塩…適量

- 作り方
1. 豚肩ロース、醤油、にんにくを1時間程漬ける。
  2. 暖めた鍋の中に、1を入れて、2、3分炒める。
  3. 水、黒こしょう、ローリエを加え、沸騰させる。40分から1時間煮込む。
  4. 酢を加え、12～15分煮込む。
  5. 塩を適量加える。



レシピは各家庭やお店で様々のようです。豚肉以外でもOK! 野菜を加えてもおいしいですよ。



百石町のフィリピン料理店「TAPSI(タプシ)」の店主テルマさん(中央)

## ボランティアをしてみませんか?

本協会では、通訳・ホームステイ・日本語の各種ボランティアを随時募集しています。興味のある方・登録希望の方は、お気軽にご連絡ください♪ また、入会も随時受け付けています。詳細は当協会窓口までお問合せください。

### 編集後記

今回の協会だよりはいかがでしたでしょうか。少しでも多くの方が手に取って読んでいただけることを期待しています。さて、11月に開催予定の第3回ワールド・フェスは、前回好評につき再び国際カラオケ大会を行います!みなさんの自慢の歌声を披露してみませんか? 衣装やパフォーマンスで会場を沸かせるも良しです!ご応募をお待ちしております♪

発行:安城市国際交流協会(AIA)  
〒446-8501 安城市桜町18番23号 さくら庁舎  
TEL:0566-71-2260  
FAX:0566-72-7772  
E-mail:kokusai@city.anjo.aichi.jp  
http://www.anjo-kokusai.jp/

